

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **13 (1895)**

Heft 161

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Die Uhrenindustrie in Japan. — Goldwährung in Chile. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugehen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Burgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (931^a)
Gemeinschuldner: Geng-Moser, Karl, wohnhaft Rämistrasse Nr. 13, in Zürich I.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1895.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Juli 1895, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich I.
Eingabefrist: Bis 22. Juli 1895.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (948)
Gemeinschuldner: Roulet-Cordelier, Paul, Mercerie- und Bonneterie-Geschäft, an der Untergasse zu Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1895.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Juli 1895, nachmittags 3 Uhr, im obern Saale des «Café Franz» zu Biel.
Eingabefrist: Bis 22. Juli 1895.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (949)
Failli: Blaser, Samuel, fermier, ci-devant à la Beuchille, commune de Delémont, actuellement sans domicile connu.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1895.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 27 juin 1895, à 2 heures de l'après-midi, au Bureau de l'office des faillites, à Delémont.
Délai pour les productions: 22 juillet 1895.

Ct. de Berne. Office des faillites des Franches Montagnes, à Saignelégier. (932)
Failli: Jeandupeux, Ali, fabricant d'horlogerie, aux Breuleux.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1895.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 29 juin 1895, à 10 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Hôtel de la Gare, Saignelégier.
Délai pour les productions: 22 juillet 1895.

Kt. Glarus. Konkursamt Glarus. (933)
Gemeinschuldner: Brunner, Rudolf, Ziegelfabrikant, in Netstal.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1895.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 2. Juli 1895, nachmittags 3 Uhr, in den «3 Eidgenossen» in Netstal.
Eingabefrist: Bis 22. Juli 1895.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Rolle. (934)
Succession répudiée de Mani, Jean-Marc, décédé à la Filature, rière Dullit.
Date de l'ouverture de la liquidation: 6 juin 1895.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 28 juin 1895, à 3 heures du jour, au Château, à Rolle.
Délai pour les productions: 2 juillet 1895.
Les créanciers déjà intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés d'une nouvelle production.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (935)
Failli: Mayor, Louis, épicier, 14, Route de Chêne, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1895.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 1^{er} juillet 1895, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.
Délai pour les productions: 22 juillet 1895.

Kollokationsplan. — Etat de collocation. (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Graubünden. Konkursamt Oberengadin in Samaden. (936)
Gemeinschuldner: Gartmann, Peter, Wirtschaft und Handlung, in Campovasto (S. H. A. B. Nr. 119 vom 4. Mai 1895, pag. 501).
Anfechtungsfrist: Bis 2. Juli 1895.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (937/939)
Faillis:
1^o La société en nom collectif von Gunten frères, brasseurs, aux Uttings près Yverdon (F. o. s. du c. du 20 avril 1895, n^o 107, page 453).
2^o von Gunten, Georges, membre de la susdite société «Brasserie des Uttings» (F. o. s. du c. du 20 avril 1895, n^o 107, page 453).
3^o von Gunten, Louis, membre de la susdite société «Brasserie des Uttings» (F. o. s. du c. du 20 avril 1895, n^o 107, page 453).
Délai pour intenter l'action en opposition: 2 juillet 1895.

Einstellung des Konkursverfahren. — Suspension de la liquidation. (B.-G. 230.) (L. P. 230.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (940)
Gemeinschuldnerin: Brand, Elise, geb. Muster, gewesene Liqueurhändlerin in Utzenstorf, nun in Bern.
Einspruchsfrist nach B.-G. 230: Bis 2. Juli 1895.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (941)
Gemeinschuldner: Sauremann-Krüger, Walter, Bierdepot, zum Sihbad, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 250 vom 21. November 1894, pag. 1025; Nr. 257 vom 1. Dezember 1894, pag. 1054; Nr. 9 vom 12. Januar 1895, pag. 36 und Nr. 20 vom 26. Januar 1895, pag. 79).
Datum des Schlusses: 19. Juni 1895.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Broye, à Estavayer. (942)
Failli: Michaud, Lucien, pintier, à Estavayer (F. o. s. du c. du 26 janvier 1895, n^o 20, page 79 et du 25 mai 1895, n^o 133, page 583).
Date de la clôture: 17 juin 1895.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (950)
Failli: Grandjean, Edouard, graveur et fabricant de vélocipèdes, à Delémont (F. o. s. du c. du 18 août 1894, n^o 186, page 764; du 27 octobre 1894, n^o 235, page 965; du 13 février 1895, n^o 36, page 143; du 6 avril 1895, n^o 95, page 398 et du 1^{er} mai 1895, n^o 116, page 490).
Date de la révocation: 15 juin 1895.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Thurgau. Betreibungsamt Bischofszell (943/944) im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell.
Gemeinschuldner: Leumann, Joh.-Ernst, zum «Hecht», in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1895, pag. 143; Nr. 91 vom 3. April 1895, pag. 381 und Nr. 126 vom 11. Mai 1895, pag. 532).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 4. Juli 1895 und am darauffolgenden Tage, je von morgens 9 Uhr an, zum «Hecht» in Bischofszell.
Bezeichnung der zu versteigernden Objekte:
Keller-Inventar: Ca. 58 Hektoliter roter, ca. 15 Hektoliter weisser und ca. 60 Liter Johannisbeer-Wein, Malaga, Bitter, Rhum, Vermout, Kirsch, Wachholder- und Tresterbranntwein, ca. 32 Hektoliter Saft, ca. 30 Hektoliter Most, diverse Flaschenweine, Korbflaschen, grössere und kleinere Fässer, ein Quantum Schmalz, 1 Mostmühle und 2 Pressen, Anstiel-, Wasch- und andere Ständen etc.
Remise- und Stall-Inventar: Ein Bernerwägel, 1 Brückenwagen, 1 Handwagen, 1 Sack- und 1 Handschlitten, 1 Futterschneidmaschine, 2 Fuhrgeschirre, 1 Chaisengeschirr, 1 Reitzbaum und diverse kleinere Stallgeräte.

